

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE**

28 mars 2007

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant la loi du 15 avril 1958 relative  
à la publicité en matière de soins dentaires  
en ce qui concerne la levée de l'interdiction  
de diffuser certaines informations**

(déposée par Mme Hilde Dierickx)  
\_\_\_\_\_**BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

28 maart 2007

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de wet van 15 april 1958  
betreffende de publiciteit inzake  
tandverzorging wat betreft de opheffing  
van het verbod van bepaalde  
informatieverstrekking**

(ingediend door mevrouw Hilde Dierickx)  
\_\_\_\_\_**RÉSUMÉ**  
\_\_\_\_\_

*Il est actuellement interdit au praticien de l'art dentaire de diffuser des informations pratiques sur son activité professionnelle. Cette proposition de loi vise à lever cette interdiction.*

**SAMENVATTING**  
\_\_\_\_\_

*Momenteel is het voor de beoefenaar van tandheelkunde verboden praktische informatie over zijn beroepsactiviteit te verspreiden. Dit wetsvoorstel strekt ertoe dit verbod op te heffen.*

|                      |                                                                                                                              |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>cdH</i>           | : Centre démocrate Humaniste                                                                                                 |
| <i>CD&amp;V</i>      | : Christen-Democratisch en Vlaams                                                                                            |
| <i>ECOLO</i>         | : Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales                                                            |
| <i>FN</i>            | : Front National                                                                                                             |
| <i>MR</i>            | : Mouvement Réformateur                                                                                                      |
| <i>N-VA</i>          | : Nieuw - Vlaamse Alliantie                                                                                                  |
| <i>PS</i>            | : Parti socialiste                                                                                                           |
| <i>sp.a - spirit</i> | : Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht. |
| <i>Vlaams Belang</i> | : Vlaams Belang                                                                                                              |
| <i>VLD</i>           | : Vlaamse Liberalen en Democraten                                                                                            |

*Abréviations dans la numérotation des publications :*

|                          |                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>DOC 51 0000/000 :</i> | <i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>                                                                                                                    |
| <i>QRVA :</i>            | <i>Questions et Réponses écrites</i>                                                                                                                                                                            |
| <i>CRIV :</i>            | <i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>                                                                                                                                           |
| <i>CRABV :</i>           | <i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>                                                                                                                                                               |
| <i>CRIV :</i>            | <i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i> |
| <i>PLEN :</i>            | <i>Séance plénière</i>                                                                                                                                                                                          |
| <i>COM :</i>             | <i>Réunion de commission</i>                                                                                                                                                                                    |
| <i>MOT :</i>             | <i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>                                                                                                                                          |

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*

|                          |                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>DOC 51 0000/000 :</i> | <i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>                                                                                                         |
| <i>QRVA :</i>            | <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>                                                                                                                                                   |
| <i>CRIV :</i>            | <i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>                                                                                                                            |
| <i>CRABV :</i>           | <i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>                                                                                                                                                        |
| <i>CRIV :</i>            | <i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i> |
| <i>PLEN :</i>            | <i>Plenum</i>                                                                                                                                                                               |
| <i>COM :</i>             | <i>Commissievergadering</i>                                                                                                                                                                 |
| <i>MOT :</i>             | <i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>                                                                                                                          |

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

*Commandes :*  
*Place de la Nation 2*  
*1008 Bruxelles*  
*Tél. : 02/ 549 81 60*  
*Fax : 02/549 82 74*  
*www.laChambre.be*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

*Bestellingen :*  
*Natieplein 2*  
*1008 Brussel*  
*Tel. : 02/ 549 81 60*  
*Fax : 02/549 82 74*  
*www.deKamer.be*  
*e-mail : publicaties@deKamer.be*

## DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 15 avril 1958 relative à la publicité en matière de soins dentaires est totalement désuète et en inadéquation avec la société moderne. Elle ne tient pas compte de l'Internet ni de l'information qui peut aujourd'hui être fournie au patient par le biais des annuaires téléphoniques. De même, elle n'établit pas de distinction entre la publicité et la communication d'informations au patient. Nous souhaitons adapter la loi du 15 avril 1958 à la demande actuelle des patients de pouvoir consulter des informations pratiques sur les praticiens de l'art dentaire.

La publicité relative aux soins bucco-dentaires doit rester soumise à des règles. La population a cependant droit à une information objective, claire, pertinente et vérifiable. La publicité visant à attirer davantage de clients n'est pas compatible avec les règles en matière de santé publique et les principes de la probité professionnelle. La présente proposition de loi doit permettre aux patients d'obtenir des informations claires, pertinentes, objectives et vérifiables. La publicité visant à attirer des patients reste prohibée. La publicité qui incite à se soumettre à des examens ou à des traitements inutiles reste également prohibée.

Les recherches d'informations sur internet sont de plus en plus fréquentes. De plus en plus de patients ont recours à internet pour trouver des informations pratiques sur les prestataires de soins. Or, la loi du 15 avril 1958 n'autorise pas les praticiens de l'art dentaire à diffuser des informations simples et pratiques sur internet.

Les praticiens de l'art dentaire n'ont pas non plus le droit de faire paraître des informations complètes dans les annuaires téléphoniques ou dans d'autres listes destinées au public. Pourtant, beaucoup de personnes ont recours aux «pages jaunes», par exemple, pour trouver les coordonnées d'un dentiste. La loi du 15 avril 1958 interdit cependant la publication d'informations complètes. Il est très important, d'un point de vue social, que les annuaires téléphoniques – tant en version électronique qu'en version papier (pour ceux qui ne disposent pas d'internet) – puissent offrir des informations complètes et pratiques en la matière.

La présente proposition de loi opère une distinction nette entre la publicité, d'une part, et la communication d'informations au patient, d'autre part. Elle contient également une énumération limitative des informations qui

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De wet van 15 april 1958 betreffende de publiciteit inzake tandverzorging is totaal verouderd en niet meer aangepast aan de moderne maatschappij. Er wordt geen rekening gehouden met het internet en de informatie die nu via telefoonboeken aan de patiënt bezorgd kan worden. Ook wordt geen onderscheid gemaakt tussen reclame en informatieverstrekking gericht aan de patiënt. Wij willen de wet van 15 april 1958 aanpassen aan de huidige vraag van patiënten om praktische informatie over de beoefenaars van tandheelkunde te kunnen raadplegen.

Publiciteit voor mond- en gebitverzorging moet aan regels onderworpen blijven. De bevolking heeft daarentegen wel recht op objectieve, duidelijke, relevante en controleerbare informatie. Reclame die tot doel heeft patiënten te werven is niet verenigbaar met de regels inzake volksgezondheid en strookt evenmin met de principes van beroepseer. Door dit wetsvoorstel moeten patiënten duidelijke, relevante, objectieve en controleerbare informatie krijgen. Reclame die als doel heeft patiënten te werven, blijft verboden. Ook het aanzetten tot onnodig onderzoek of onnodige behandelingen blijft verboden.

Het internet wordt steeds vaker gebruikt om informatie op te zoeken. Steeds meer patiënten gebruiken het internet om praktische gegevens te vinden over de zorgverstrekkers. De wet van 15 april 1958 laat de beoefenaars van tandheelkunde echter niet toe om eenvoudige, praktische gegevens te verspreiden via het internet.

Ook mogen de beoefenaars van tandheelkunde geen volledige informatie plaatsen in telefoongidsen of andere lijsten die bestemd zijn voor het publiek. Nochtans wordt bijvoorbeeld de «Gouden Gids» massaal gebruikt om de contactgegevens van de tandheekundigen te zoeken. Door de wet van 15 april 1958 is het echter onmogelijk om volledige informatie aan te bieden. Het is vanuit sociaal oogmerk zeer belangrijk dat volledige en praktische informatie kan worden geraadpleegd in de telefoongidsen, zowel elektronisch als in de papieren versie (voor zij die niet over internet beschikken).

In dit wetsvoorstel wordt een duidelijk onderscheid gemaakt tussen reclame en het verstrekken van informatie aan de patiënt. Ook geeft het wetsvoorstel een limitatieve opsomming van gegevens weer die vallen

relèvent de la catégorie «communication d'informations» et peuvent être portées à la connaissance du public par le biais d'un site internet, d'annuaires téléphoniques ou d'autres listes.

Ces informations sont: les nom et prénom du praticien; les titres professionnels particuliers tels que visés par le Roi (dentiste généraliste, parodontologue, orthodontiste); l'adresse du cabinet dentaire; les numéros de téléphone, de gsm et de fax auxquels le patient peut joindre le praticien; l'adresse e-mail à laquelle le patient peut joindre le praticien; l'adresse du site internet (URL) du praticien; les jours et heures de consultation et éventuellement la mention: «uniquement sur rendez-vous»; l'indication qu'il s'agit d'un dentiste conventionné ou d'un dentiste non conventionné, et, pour les praticiens conventionnés à temps partiel, l'indication des heures pendant lesquelles ceux-ci appliquent les tarifs conventionnels de l'INAMI; les canaux de communication pour le service de garde; éventuellement, la mention que l'activité est limitée à un seul secteur de la dentisterie ou à un groupe cible déterminé; le cas échéant, le nom de la pratique de groupe, de l'entreprise ou de l'institution de soins; un plan d'accès; une photo d'identité récente conforme aux normes imposées en matière d'établissement des documents d'identité officiels.

onder informatieverstrekking en die via een website of via telefoongidsen en andere lijsten voor het publiek bekend gemaakt mogen worden.

Deze gegevens zijn: de naam en voornaam van de beoefenaar; de bijzondere beroepstitels als bepaald door de Koning (algemeen tandarts, parodontoloog, orthodontist); het adres van de tandartspraktijk; het telefoon-, GSM- en faxnummer waarop de patiënt de beoefenaar kan bereiken; het e-mailadres waarop de patiënt de beoefenaar kan bereiken; het websiteadres (URL) van de beoefenaar; de zitdagen en -uren en eventueel, de mededeling: «enkel volgens afspraak»; de mededeling of de tandheelkundige geconventioneerd is of niet, en bij deeltijds geconventioneerden welke uren de tandheelkundige volgens de RIZIV-conventietarieven werkt; de communicatiekanalen voor de wachtdienst; eventueel een vermelding dat de activiteit beperkt wordt tot één enkel domein van de tandheelkunde of tot een bepaalde doelgroep; in voorkomend geval, de naam van de groepspraktijk, van de onderneming of de verzorgingsinstelling; de routebeschrijving naar het kabinet; een recente pasfoto overeenkomstig de vereiste normen voor het opmaken van officiële identiteitsdocumenten.

Hilde DIERICKX (VLD)

## PROPOSITION DE LOI

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

## Art. 2

L'article 1<sup>er</sup> de la loi du 15 avril 1958 relative à la publicité en matière de soins dentaires est complété par l'alinéa suivant:

«Ne constitue pas la publicité définie au présent article, la diffusion d'informations visées à l'article 2*bis*.».

## Art. 3

Un article 2*bis*, libellé comme suit, est inséré dans la même loi:

«Art. 2*bis*. — Il n'est, par contre, pas interdit au praticien de l'art dentaire de diffuser des informations par le biais d'un site internet ou d'une mention dans des annuaires téléphoniques ou d'autres listes destinées au public, pourvu que le seul objectif soit d'informer le public sur son activité professionnelle de praticien de l'art dentaire. Seules les informations suivantes peuvent être mentionnées:

- 1° les nom et prénom du praticien;
- 2° les titres professionnels particuliers, prévus par le Roi;
- 3° l'adresse du cabinet dentaire;
- 4° les numéros de téléphone, de GSM et de fax auxquels le patient peut joindre le praticien;
- 5° l'adresse électronique à laquelle le patient peut joindre le praticien;
- 6° l'adresse du site internet (URL) du praticien;
- 7° les jours et heures des consultations et éventuellement la mention «uniquement sur rendez-vous»;
- 8° l'indication que le praticien est conventionné ou non et, pour les conventionnés partiels, les heures auxquelles le praticien applique les tarifs conventionnels de l'INAMI;

## WETSVOORSTEL

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

## Art. 2

Artikel 1 van de wet van 15 april 1958 betreffende de publiciteit inzake tandverzorging wordt aangevuld met het volgende lid:

«Onder reclame, zoals in dit artikel omschreven, is niet begrepen de informatieverstrekking als bedoeld in artikel 2*bis*.».

## Art. 3

In dezelfde wet wordt een artikel 2*bis* ingevoegd, luidende:

«Art. 2*bis*. — Het is daarentegen aan de beoefenaar van de tandheekunde niet verboden informatie te verstrekken via een website of via een vermelding in telefoongidsen of andere lijsten bestemd voor het publiek, indien het enige doel het informeren van het publiek over zijn tandheekundige beroepsactiviteit is. Enkel de volgende gegevens mogen worden vermeld:

- 1° de naam en voornaam van de beoefenaar;
- 2° de bijzondere beroepstitels als bepaald door de Koning;
- 3° het adres van de tandartspraktijk;
- 4° het telefoon-, GSM- en faxnummer waarop de patiënt de beoefenaar kan bereiken;
- 5° het e-mailadres waarop de patiënt de beoefenaar kan bereiken;
- 6° het websiteadres (URL) van de beoefenaar;
- 7° de zittingdagen en -uren en eventueel de mededeling «enkel volgens afspraak»;
- 8° de mededeling of de tandheekundige geconventioneerd is of niet, en bij deeltijds geconventioneerden welke uren de tandheekundige volgens de RIZIV-conventietarieven werkt;

9° les canaux de communication permettant de joindre le service de garde;

10° éventuellement l'indication que l'activité est limitée à un seul domaine de l'art dentaire ou à un groupe cible déterminé;

11° le cas échéant, le nom du cabinet de groupe, de l'entreprise ou de l'établissement de soins;

12° le plan d'accès au cabinet;

13° un photo d'identité récente conforme aux normes fixées pour les documents d'identité officiels.

Ces données doivent être mises à jour.».

20 mars 2007

9° de communicatiekanalen voor de wachtdienst;

10° eventueel de vermelding dat de activiteit beperkt wordt tot een enkel domein van de tandheeskunde of tot een bepaalde doelgroep;

11° in voorkomend geval, de naam van de groepspraktijk, van de onderneming of de verzorgingsinstelling;

12° de routebeschrijving naar het kabinet;

13° een recente pasfoto overeenkomstig de vereiste normen voor het opmaken van officiële identiteitsdocumenten.

Deze gegevens moeten worden geactualiseerd.».

20 maart 2007

Hilde DIERICKX (VLD)